

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1979-1980

19 JUILLET 1980

**PROJET DE LOI ORDINAIRE
de réformes institutionnelles**

I. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DE GRÈVE

Art. 5

A la première ligne du dernier alinéa, remplacer les mots « Cette clé de répartition » par les mots « La clé de répartition visée au premier alinéa du présent article ».

JUSTIFICATION

L'article 5 prévoit en fait deux clés de répartition : la première qui détermine la répartition du crédit global entre la Communauté flamande et la Région wallonne, et la seconde qui est utilisée ensuite pour opérer la répartition sur la base d'une méthode.

Il paraît justifié de préciser quelle est la clé de répartition visée au dernier alinéa.

II. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. VAN ELEWYCK

Art. 11

1) Au § 1^{er}, à l'antépénultième et à la pénultième ligne, supprimer les mots « à titre onéreux ».

Voir :

619 (1979-1980) :

- No 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 7 : Amendements.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1979-1980

19 JULI 1980

**ONTWERP VAN GEWONE WET
tot hervorming der instellingen**

I. — AMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR HEER DE GRÈVE

Art. 5

In het laatste lid, op de eerste regel, de woorden « Deze verdeelsleutel » vervangen door de woorden « De verdeelsleutel bedoeld in de eerste alinea van dit artikel ».

VERANTWOORDING

In artikel 5 zijn er in feite twee verdeelsleutels : de ene die het totale krediet verdeelt onder de Vlaamse Gemeenschap en het Waalse Gewest op basis van drie elementen, en die welke vervolgens gebruikt wordt voor de verdeling op basis van een methode.

Het lijkt verantwoord te preciseren welke sleutel in de laatste alinea bedoeld wordt.

L. DE GREVE
E. KNOOPS
J. DUPRE
L. VANVELTHOVEN
J.-C. VAN CAUWENBERGHE
G. le HARDY de BEAULIEU

II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTEED DOOR HEER VAN ELEWYCK

Art. 11

1) In § 1, op de tweede voorlaatste en op de voorlaatste regel, de woorden « onder bezwarende titel » weglaten.

Zie :

619 (1979-1980) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 7 : Amendementen.

JUSTIFICATION

Ainsi que le Gouvernement l'a déclaré au cours de la discussion générale, en réponse à une question posée par un membre de la Commission, il n'y a pas de raison de ne pas tenir compte, pour la fixation des ristournes, des transmissions de biens immeubles autres que celles opérées à titre onéreux.

2) Compléter le § 2 par ce qui suit :

« Cette attribution ne peut porter atteinte au droit des communes et/ou des agglomérations de communes de prélever des centimes additionnels. »

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à mettre le texte de l'article en concordance avec les commentaires qui ont été fournis par le Premier Ministre.

Art. 29

A la deuxième ligne, insérer les mots « *le Premier Ministre excepté* » après les mots « la parité linguistique ».

JUSTIFICATION

Il s'agit du seul moyen de réaliser la parité linguistique du point de vue mathématique.

TITRE IV

Remplacer l'intitulé de ce Titre par ce qui suit :

« Des pouvoirs placés sous tutelle et des pouvoirs subordonnés. »

JUSTIFICATION

Les provinces et les communes ne sont pas des « pouvoirs subordonnés », mais constituent des pouvoirs autonomes placés sous tutelle dans les conditions fixées par les lois.

III. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. BOURGEOIS

Art. 11

In fine du § 1, ajoute un nouvel alinéa libellé comme suit :

« En fonction des nécessités, ces impôts et perceptions sont transférés successivement et à concurrence de leur montant intégral. »

JUSTIFICATION

Il ressort de la discussion en Commission que l'on a l'intention de transférer aux régions, une par une, et chaque fois à concurrence de leur montant intégral, les matières relatives aux impôts et perceptions énumérées à l'article 11, § 1, et devant faire l'objet de ce transfert.

Cette méthode accélère en tout cas la réalisation de l'autonomie financière des régions. En effet, la région ne peut elle-même disposer en toute autonomie d'une matière fiscale qu'après que cette dernière ait été ristournée à raison de 100 %. Eu égard à l'importance de la

VERANTWOORDING

Zoals de Regering tijdens de algemene besprekking verklarde in antwoord op een vraag van een lid van de commissie, is er geen reden om de andre overdrachten van onroerende goederen dan onder bezwarende titel uit de ristorno's te houden.

2) § 2 aanvullen met wat volgt :

« Deze toewijzing mag geen afbreuk doen aan het recht van de gemeenten en/of aan de agglomeraties van gemeenten om opcentiemen te heffen. »

VERANTWOORDING

De tekst in overeenstemming brengen met de toelichting door de Eerste Minister verstrekt.

Art. 29

Op de tweede regel, na het woord « taalpariteit », de woorden « *de Eerste Minister uitgezonderd* » invoegen.

VERANTWOORDING

Enig middel om wiskundig de pariteit te realiseren.

TITEL IV

De benaming van deze Titel vervangen door wat volgt :

« Besturen onder voogdij en ondergeschikte besturen. »

VERANTWOORDING

Provincies en gemeenten zijn geen ondergeschikte besturen, maar autonome besturen die onder de door de wetten bepaalde voorwaarden onder voogdij staan.

J. VAN ELEWYCK
Y. BIEFNOT
E. KNOOPS
R. UYTENDAELE

III. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER BOURGEOIS

Art. 11

In fine van § 1, een nieuw lid toevoegen, luidend als volgt :

« Deze belastingen en heffingen worden, naargelang van de noodwendigheden, opeenvolgend en tot het volledig bedrag overgedragen. »

VERANTWOORDING

Uit de besprekking in de Commissie blijkt dat het de bedoeling is de materies van de over te dragen belastingen en heffingen, vermeld in artikel 11, § 1, één voor één en telkens tot de volledigheid van elke materie over te dragen aan de gewesten.

Dergelijke werkwijze bespoedigt in elk geval het tot standkomen van de financiële autonomie van de gewesten. Inderdaad kan het gewest pas zelf volledig autonoom over een fiscale materie beschikken, nadat deze voor 100 % is geristorneerd. Gezien het grote belang

procédure proposée par le transfert des impôts et des perceptions, il est également souhaitable de la mentionner dans le texte de la loi même.

IV. — AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. DIEGENANT

Art. 32

Au § 4, deuxième ligne, remplacer les mots « 5 et 6 » par les mots « 5, 6 et 7 ».

JUSTIFICATION

Le § 7 de l'article visé n'est pas non plus applicable.

Art. 42

A la quatrième ligne, remplacer les mots « à l'article 86 » par les mots « à l'article 88 ».

JUSTIFICATION

L'article visé est l'article 88 du projet n° 434/1 qui a été approuvé par le Sénat.

Art. 43

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« § 1. L'article 5 de la loi du 17 mars 1965 relative au Fonds des provinces est remplacé par la disposition suivante :

Art. 5. — Pour l'application de la présente loi, il faut comprendre :

1^o par provinces flamandes appartenant à la Région flamande, les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg;

2^o par provinces wallonnes appartenant à la Région wallonne, les provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur.

§ 2. L'article 6 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

Art. 6. — Le Fonds des provinces est réparti comme suit :

1^o il est prélevé, avant toute répartition, un pourcentage du Fonds au profit de la province de Brabant. Ce pourcentage est fixé par le Roi après arrêté délibéré en Conseil des Ministres;

2^o le solde est réparti entre les provinces flamandes et les provinces wallonnes conformément à la clé de répartition visée à l'article 5 de la loi du 1^{er} août 1974 créant des institutions régionales à titre préparatoire à l'application de l'article 107quater de la Constitution, modifiée par la loi du 19 juillet 1976.

van de voorgestelde procedure bij de overdracht van de belastingen en heffingen is het zeker gewenst deze in de wettekst zelf te vermelden.

A. BOURGEOIS

IV. — AMENDEMENTEN
VOORGESTEELD DOOR HEER DIEGENANT

Art. 32

In § 4, op de tweede regel, na de vermelding « 6 », de woorden « en 7 » invoegen.

VERANTWOORDING

Ook § 7 van bedoeld artikel is niet van toepassing.

Art. 42

Op de tweede regel de woorden « artikel 86 » vervangen door de woorden « artikel 88 ».

VERANTWOORDING

Bedoeld wordt het artikel 88 in het door de Senaat goedgekeurd ontwerp nr 434/1.

Art. 43

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« § 1. Artikel 5 van de wet van 17 maart 1965 betreffende het Fonds der Provinciën wordt door de volgende bepaling vervangen :

Art. 5. — Voor de toepassing van deze wet moet worden verstaan :

1^o onder Vlaamse provincies, die tot het Vlaamse Gewest behoren, de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg;

2^o onder Waalse provincies, die tot het Waalse Gewest behoren, de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen.

§ 2. Artikel 6 van dezelfde wet wordt door de volgende bepaling vervangen :

Artikel 6. — Het Fonds der Provinciën wordt als volgt verdeeld :

1^o Vóór elke verdeling, wordt een percentage van het Fonds vooraf genomen ten behoeven van de provincie Brabant. Dit percentage wordt door de Koning vastgesteld na een besluit waarover in de Ministerraad is overgelegd;

2^o het saldo worden onder de Vlaamse en de Waalse provincies verdeeld, overeenkomstig de verdeelsleutel bedoeld in artikel 5 in de wet van 1 augustus 1974 tot oprichting van gewestelijke instellingen, in voorbereiding van de toepassing van artikel 107quater van de Grondwet, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1976.

§ 3. L'article 7 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

Art. 7. — Les règles de répartition des parts du Fonds revenant aux provinces flamandes et aux provinces wallonnes sont fixées respectivement par l'Exécutif flamand et l'Exécutif régional wallon.

§ 4 Les articles 8 à 14 de la même loi sont abrogés.

§ 5. Un système transitoire graduel réparti sur trois ans est fixé par le Roi après arrêté délibéré en Conseil des Ministres. »

JUSTIFICATION

Un minimum de logique impose une répartition des dotations régionalisées des communes et des provinces sur base de la même clé de répartition, à savoir celle prévue à l'article 5 de la loi du 1 août 1974 et reprise à l'article 7 de la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires telle qu'elle est coordonnée par l'arrêté royal du 20 juillet 1979.

V. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR MM. SCHILTZ
ET DESAEYERE

Art. 5

A) En ordre principal :

Au dernier alinéa, remplacer les mots « revenu imposable par personne » par « revenu disponible par personne ».

JUSTIFICATION

Comparativement au revenu personnel, le revenu disponible par personne constitue un indicateur de bien-être plus exact, étant donné qu'il tient explicitement compte des cotisations et des recettes fiscales et parafiscales.

Des transferts considérables se produisent non seulement dans les secteurs fiscaux mais également dans les secteurs parafiscaux, l'équité exige d'en tenir compte.

B) En ordre subsidiaire :

Au deuxième alinéa, remplacer les mots « revenu imposable par personne » par les mots « les impôts des personnes physiques ».

JUSTIFICATION

Les différences relatives à l'inégalité des revenus, la structure de ceux-ci et la structure familiale peuvent entraîner des disparités entre le revenu et les impôts. Comme il s'agit de collectivités, les impôts par personne constituent un critère plus exact : il est d'ailleurs utilisé par le gouvernement pour les dotations. Si l'on ne procède pas de la sorte, les transferts en faveur du pouvoir central et des régions pourront jouer dans une direction opposée, ce qui est inefficace.

Art. 11

Au § 1^{er}, à la troisième ligne, supprimer les mots « la redevance radio et T. V. ».

§ 3. Artikel 7 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

Art. 7. — De verdeelsregels voor de verdeling van de aandelen in het Fonds die aan de Vlaamse en aan de Waalse provincies toekomen, worden door de Vlaamse, respectievelijk de Waalse gewestelijke Executieve vastgesteld.

§ 4. De artikelen 8 tot 14 van dezelfde wet worden opgeheven.

§ 5. Een over drie jaar gespreid geleidelijk overgangsstelsel wordt door de Koning vastgesteld na een besluit waarover in de Ministerraad is overlegd. »

VERANTWOORDING

Een minimum aan konsekwent zijn gebiedt een verdeling der ge-regionaliseerde dotaties voor Gemeenten en Provincies op basis van dezelfde verdeelsleutel, nl. deze bepaald in artikel 5 van de wet van 1 augustus 1974 en overgenomen in artikel 7 van de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen gecoördineerd bij koninklijk besluit van 20 juli 1979.

A. DIEGENANT

V. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEREN SCHILTZ
EN DESAEYERE

Art. 5

A) In hoofdorde :

In het laatste lid de woorden « belastbaar inkomen per hoofd » vervangen door « beschikbaar inkomen per hoofd ».

VERANTWOORDING

In vergelijking met het persoonlijk inkomen is het beschikbaar inkomen per hoofd een juistere welvaartsindikator, vermits hierbij uitdrukkelijk wordt rekening gehouden met de fiscale en parafiscale bijdragen en ontvangst.

Vermits niet alleen in de fiscale maar ook in de parafiscale sektoren aanzienlijke transferten plaatsgrijpen zou het onrechtvaardig zijn met deze laatste geen rekening te houden.

B) In bijkomende orde :

In het laatste lid, de woorden « belastbaar inkomen per hoofd » vervangen door de woorden « de persoonsbelastingen per hoofd ».

VERANTWOORDING

Tengevolge van verschillen in inkomensongelijkheid en inkomensstructuur en gezinsstructuur kan er een diskrepantie ontstaan tussen het inkomen en de belastingen per hoofd een juistere kriterium : het gaat zijn de belastingen per hoofd een juister kriterium : het wordt trouwens door de regering gebruikt bij de dotaties. Doet men dit niet dan kunnen de centrale en de deelstaattransferten in omgekeerde richting spelen, wat onefficiënt is.

Art. 11

In § 1^{er}, op de derde regel, de woorden « het kijk- en luistergeld » weglaten.

JUSTIFICATION

La redevance radio et T.V. doit être considérée comme une redevance non fiscale. Telle était d'ailleurs la position du Gouvernement lors de la discussion du projet de loi n° 461 (Doc. Chambre, n° 461/63, p. 77).

Il va de soi, au demeurant, que le produit global de la redevance radio et T.V. doit revenir automatiquement aux communautés. Cette attribution ne peut dépendre de l'arbitraire du Gouvernement et du Parlement centraux.

VI. — SOUS-AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. VAN GEYT

A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT

(Doc. n° 619/5-I)

Art. 15bis

1) Insérer un § 1bis (nouveau), libellé comme suit :

« 1bis. — A partir de la même date, la province de Brabant est subdivisée en une province du Brabant flamand, composée des arrondissements de Hal-Vilvorde et Louvain, une province du Brabant wallon, correspondant à l'arrondissement de Nivelles, et une province de Bruxelles, correspondant à l'arrondissement de Bruxelles-Capitale. »

2) Au § 2, aux troisième et quatrième lignes, supprimer les mots « totalement ou partiellement ».

JUSTIFICATION

La modification du statut et du rôle des provinces, qui doit intervenir au 1^{er} janvier 1982 conformément aux deux projets gouvernementaux relatifs à la réforme de l'Etat, fait de la province de Brabant un anachronisme et constitue une source de conflits et de complications sans fin.

Il paraît dès lors indiqué de faire, dans le présent projet (dispositions à adopter par une loi ordinaire), usage de la possibilité de scinder cette province en trois qui est offerte par l'article 1^{er}, 3^e alinéa, de la Constitution.

VII. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. CLERFAYT

Art. 4

Au § 1, deuxième et troisième lignes, remplacer les mots « matières culturelles et personnalisables » par les mots « matières visées à l'article 59bis de la Constitution ».

Art. 10

Au § 1, cinquième et sixième lignes, remplacer les mots « matières culturelles et personnalisables » par les mots « matières visées à l'article 59bis de la Constitution ».

VERANTWOORDING

Het kijk- en luistergeld moet beschouwd worden als een niet fiscale inkomst. Dit was trouwens de stelling van de Regering bij de besprekking van wetsontwerp nr 461 (Stuk Kamer, nr 461/63, blz. 77).

De totale opbrengst van het kijk- en luistergeld moet trouwens vanzelfsprekend automatisch aan de gemeenschappen toekomen. Deze toebedeling mag niet afhankelijk zijn van de willekeur van de centrale Regering en dito Parlement.

H. SCHILTZ
W. DESAEYERE

VI. — SUBAMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN GEYT

OP HET REGERINGSAMENDEMENT

(Stuk nr 619/5-I)

Art. 15bis

1) Een § 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« § 1bis. — Vanaf dezelfde datum wordt de provincie Brabant onderverdeeld in een provincie Vlaams-Brabant, samengesteld uit de arrondissementen Halle-Vilvoorde en Leuven, een provincie Waals-Brabant, overeenstemmend met het arrondissement Nijvel en een provincie Brussel, overeenstemmend met het arrondissement Brussel-Hoofdstad. »

2) In § 2, op de derde en vierde regel, de woorden, « geheel of gedeeltelijk » weglaten.

VERANTWOORDING

De wijziging van het statuut en van de rol van de provinciën, zoals voorzien vanaf 1 januari 1982 door beide regeringsontwerpen over de Staatshervorming, maakt van de provincie Brabant helemaal een anachronisme en een bron van onafzienbare complicaties en conflicten.

Het komt dan ook aangewezen voor om in het huidig ontwerp (beschikkingen te nemen met gewone wet), gebruik te maken van de mogelijkheid, geboden door artikel 1, derde lid, van de Grondwet, om deze provincie in drie op te delen.

L. VAN GEYT

VII. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER CLERFAYT

Art. 4

In § 1, op de tweede en de derde regel, de woorden « culturele en persoonsgebonden aangelegenheden » vervangen door de woorden « aangelegenheden bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet ».

Art. 10

In § 1, op de vijfde en de zesde regel, de woorden « culturele en persoonsgebonden aangelegenheden » vervangen door de woorden « aangelegenheden bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet ».

JUSTIFICATION

C'est cette expression « matières visées à l'article 59bis de la Constitution » qui est utilisée par le Gouvernement lui-même dans le nouveau texte de l'article 1, § 2.

Il est logique et plus élégant de la reprendre ici.

D'autre part, pour les matières régionales, on parle de « matières de l'article 107^{quater} », c'est-à-dire qu'on se réfère à l'article correspondant de la Constitution.

G. CLERFAYT
H. MORDANT

VIII. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. MORDANT

Art. 5

1) Au premier alinéa, deuxième ligne, remplacer les mots « la Communauté flamande » par les mots « la Région flamande ».

2) Au deuxième alinéa, avant-dernière ligne, remplacer les mots « la Communauté flamande » par les mots « la Région flamande ».

H. MORDANT
L. DEFOSET

Art. 10

A) En ordre principal :

Au § 1, compléter comme suit le premier alinéa :

« Les montants globaux des ristournes seront fixés sur avis conforme des Exécutifs intéressés, chacun en ce qui le concerne. »

B) Subsidiairement :

Au § 1, compléter comme suit le premier alinéa :

« Les montants globaux des ristournes seront fixés après consultation du Comité de concertation visé à l'article 29 du présent projet. »

Art. 12

1) A) En ordre principal :

Compléter le § 3 par les mots « sur avis conforme des Exécutifs intéressés ».

B) Subsidiairement :

Compléter le § 3 par les mots « après consultation du Comité de concertation visé à l'article 29 du présent projet ».

2) A) En ordre principal :

Compléter le § 4 par les mots « sur avis conforme des Exécutifs intéressés ».

VERANTWOORDING

Die uitdrukking « aangelegenheden bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet » wordt door de Regering zelf gebruikt in de nieuwe tekst van artikel 1, § 2.

Het is logisch en sierlijker ze hier over te nemen.

Voorts wordt voor gewestelijke aangelegenheden gesproken over « aangelegenheden van artikel 107^{quater} » d.w.z. er wordt verwezen naar het overeenkomstige Grondwetsartikel.

VIII. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER MORDANT

Art. 5

1) In het eerste lid, op de tweede regel, de woorden « de Vlaamse Gemeenschap » vervangen door de woorden « het Vlaamse Gewest ».

2) In het tweede lid, op de voorlaatste regel, de woorden « de Vlaamse Gemeenschap » vervangen door de woorden « het Vlaamse Gewest ».

Art. 10

A) In hoofdorde :

In § 1 het eerste lid aanvullen met wat volgt :

« De totale bedragen van de ristorno's zullen worden vastgesteld op eensluidend advies van de betrokken Executieven, ieder voor wat haar aandeel betreft. »

B) In bijkomende orde :

In § 1, het eerste lid als volgt aanvullen :

« De totale bedragen van de ristorno's zullen worden vastgesteld op raadpleging van het Overlegcomité bedoeld in artikel 29 van dit ontwerp. »

Art. 12

1) A) In hoofdorde :

§ 3 aanvullen met de woorden « op eensluidend advies van de betrokken Executieven ».

B) In bijkomende orde :

§ 3 aanvullen met de woorden « na raadpleging van het Overlegcomité bedoeld in artikel 29 van dit ontwerp ».

2) A) In hoofdorde :

§ 4 aanvullen met de woorden « op eensluidend advies van de betrokken Executieven ».

B) Subsidiairement :

Compléter le § 4 par les mots « *après consultation du Comité de concertation visé à l'article 29 du présent projet* ».

H. MORDANT
G. CLERFAYT

IX. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR MM. DESAEYERE,
SCHILTZ ET BAERT

Art. 3

Compléter le § 2 par ce qui suit :

« *L'augmentation ne peut toutefois jamais excéder la croissance nominale.* »

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à empêcher qu'une baisse du P. N. B. — aux U. S. A., elle s'élève à 9,1 % — n'entraîne une charge trop importante pour l'Etat central.

W. DESAEYERE
H. SCHILTZ
F. BAERT

X. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. PERSOONS

Art. 4

Compléter cet article par un § 3 libellé comme suit :

« *§ 3. Il est prévu au budget de l'Etat aux titres I et II un crédit pour les matières communautaires dans les régions linguistiques française et néerlandaise mais restées nationales à Bruxelles. Ce crédit est égal à celui prévu au budget de 1980 indexé conformément au système prévu aux §§ 1 et 2 du présent article.* »

F. PERSOONS

XI. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. MOORS

Art. 12

Au § 2, in fine du quatrième alinéa, remplacer les mots « à l'endroit où l'organisateur est établi » par les mots « à l'endroit où la manifestation est établie ».

B) In bijkomende orde :

§ 4 aanvullen met de woorden « *na raadpleging van het Overlegcomité bedoeld in artikel 29 van dit ontwerp* ».

IX. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEREN DESAEYERE,
SCHILTZ EN BAERT

Art. 3

§ 2 aanvullen met wat volgt :

« *De stijging mag echter nooit groter zijn dan de nominale groei.* »

VERANTWOORDING

Beletten dat bij een daling van het B. N. P. — in de V. S. A. op dit ogenblik 9,1 % — de last voor de centrale Staat te groot zou worden.

X. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER PERSOONS

Art. 4

Dit artikel aanvullen met een § 3, luidend als volgt :

« *§ 3. Op de Rijksbegroting wordt in de titels I en II een krediet uitgetrokken voor de communautaire aangelegenheden in het Franse en het Nederlandse taalgebied, maar die te Brussel nationaal zijn gebleven. Dat krediet is gelijk aan dat uitgetrokken op de begroting 1980 na indexering overeenkomstig het stelsel bepaald in de §§ 1 en 2 van dit artikel.* »

XI. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER MOORS

Art. 12

In § 2, in fine van het vierde lid, de woorden « *op de plaats waar de inrichter gevestigd is* » vervangen door de woorden « *op de plaats waar de manifestatie gevestigd is* ».

JUSTIFICATION

Le critère de localisation exprimé par les termes « l'endroit où l'organisateur est établi » a été retenu parce que son application était la plus simple d'un point de vue technique.

Il apparaît toutefois que le critère de l'endroit où se déroule la manifestation n'offre pas plus de difficultés techniques. Il permet en outre de préciser davantage la localisation.

VERANTWOORDING

Het localisatiebeginsel « de plaats waar de inrichter gevestigd is » werd weerhouden omdat dit technisch het eenvoudigst voor de toepassing ervan is.

Evenwel blijkt dat de plaats waar de manifestatie plaats heeft even goed technisch uitvoerbaar is. Daarenboven wordt de localiseerbaarheid beter omschreven.

C. MOORS
L. DE GRÈVE
E. BALDEWIJNS
Y. BIEFNOT
E. KNOOPS
G. le HARDY de BEAULIEU

Art. 15bis

Sous-amendements à l'amendement du Gouvernement
(Doc. n° 619/5-I)

- 1) In fine du § 2, remplacer les mots « l'exercice fiscal 1980 » par les mots « l'exercice fiscal 1981 ».

JUSTIFICATION

La continuité de la politique nécessite la continuité des ressources.

Art. 15bis

Subamendementen op het amendement van de Regering
(Stuk n° 619/5-I)

- 1) In fine van § 2, de woorden « het fiscaal dienstjaar 1980 » vervangen door de woorden « het fiscaal dienstjaar 1981 ».

VERANTWOORDING

De continuïteit van het beleid vereist continuïteit van de inkomsten.

C. MOORS
F. VERBERCKMOES
A. DIEGENANT
L. VAN DEN BRANDE
A. BOURGEOIS

2) Insérer un § 2bis (nouveau), libellé comme suit :

« § 2bis. Pour chaque année budgétaire subséquente, le crédit global sera égal au crédit visé au § 2, adapté à l'évolution de l'indice annuel moyen des prix à la consommation de l'année précédente. »

JUSTIFICATION

Le présent amendement est conforme au rapport relatif à la révision des articles 110, 111 et 113 de la Constitution (p. 2) :

« Il est cependant précisé expressément que les recettes propres des provinces seront garanties, y compris le taux d'accroissement. »

2) Een § 2bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

« § 2bis. Het totale krediet zal voor ieder daarop volgend begrotingsjaar gelijk zijn aan het in § 2 bedoeld krediet, aangepast aan de evolutie van de gemiddelde jaarindex der consumptieprijsen van het voorgaand jaar. »

VERANTWOORDING

Conform aan het verslag herziening van de Grondwet artikelen 110, 111 en 113 (blz. 2) :

« Toch wordt uitdrukkelijk gepreciseerd dat de eigen inkomsten van de provincie zullen gewaarborgd worden, een groeivoet inbegrepen. »

C. MOORS
A. BOURGEOIS
L. VAN DEN BRANDE
Y. BIEFNOT
A. DIEGENANT
E. BALDEWIJNS
F. VERBERCKMOES

3) Au § 4, deuxième ligne, remplacer les mots « avant le 1^{er} septembre 1981 » par les mots « avant le 1^{er} septembre de chaque année budgétaire ».

JUSTIFICATION

Etant donné que les Régions exercent la compétence fiscale des provinces, la Région doit être informée annuellement du programme fiscal de chaque province avant d'établir le budget.

3) In § 4, op de tweede regel, de woorden « vóór 1 september 1981 » vervangen door de woorden « vóór 1 september van elk begrotingsjaar ».

VERANTWOORDING

Gezien de gewesten de fiscale bevoegdheden uitoefenen van de provincies dient het gewest jaarlijks, voor dat het de begroting opstelt, op de hoogte gesteld van het fiscaal programma van elke provincie.

C. MOORS
F. VERBERCKMOES
A. BOURGEOIS
A. DIEGENANT
L. VAN DEN BRANDE